

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237525

03.06.2019-07:24

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 1.391  
CONTAINER ID: LB SC 490Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEINMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM      | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO.    |
|------------|----------------|------|----------|------|-------------------------|----------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR |      |          |      | ADDIT.DATA-VENDOR       |                |
| -ITM       | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER  | CUST | MAX. NO.                | -NUMBER VENDOR |
|            |                |      |          |      |                         | CONSIGNMENT    |
| 7190348    | 2516069335     | 792  | PC       | S/   | Input Shaft Outer       | 5500042693     |
| 03.06.2019 | 2516069358     |      |          |      | GETRAG Sonstige         |                |
| 010        | P:             | 11   | -PALETTE | X    | 72                      | TBA-500086     |
|            | P:             | 66   | -LT8/250 | X    | 0                       | TBA-500084     |
|            | P:             | 11   | -DECKEL  | X    | 0                       | TBA-500085     |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubrik-Nummern müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris at 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

white = Exemplar für Absender  
rosa = Exemplar für Empfänger  
blau = Exemplar für Frachtführer  
grün = Exemplar für Nachfrachter  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roos = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Exemplare per committente  
rosa = Exemplare per mittente  
blu = Exemplare per destinatario  
verde = Exemplare per trasportatore  
white = Copy for sender  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
blanc = Exemplar für ordregiver  
rosa = Exemplar for afzender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for befordrer

|                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA</b><br>MAGNA PT B.V. & Co. KG<br>Werk Neuenstein<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.<br>D - 74632 Neuenstein      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A.<br>c/o Schweitzer Logistik<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno (BA)<br>Italien               |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Sped. Schweitzer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsart des Gutes<br>Délivrance prévue pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Modugno</b><br>Land/Pays: <b>Italien</b><br>Abl.-Stelle: <b>14248</b>                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu: <b>Neuenstein</b><br>Land/Pays: <b>Deutschland</b><br>Datum/Date: <b>03.06.2019</b> |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br>Warenbegleitschein-Nr. 237525                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

|                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                 |                                                              |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummer<br>Marques et numéros<br>11-12 Paletten                                                                                                                                                                        | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>11-12 Paletten | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br>11-12 Paletten       | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Noms de la marchandise<br>11-12 Paletten                                                                                                                                                                                                                  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br>87084099        | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>1391,- kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br>2,24 m³                                                                 |
| The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination as mentioned in box 3. |                                                                      |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                 |                                                              |                                                                                                                |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)                                                                                                | <b>14</b> Rückstellung<br>Remboursement                              | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions d'affranchissement | <b>19</b> zu zahlen vom Frachtführer<br>A payer par le transporteur<br>Fracht<br>Pdx de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br>Neuenstein          | <b>22</b> GETRAG<br>Werk Neuenstein<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str.<br>D-74632 Neuenstein |

| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>06 GIU 2019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>03.06.2019<br>Via dei Ciclamini, 4<br>I-70026 Modugno (BA)                                                                               |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------|--------------|--|--|--|--------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|--------------|--------|--------------|--|--|--|--------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>25</b> Angaben zur Güterübergabe<br>Informations sur la livraison<br>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br><table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Klein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | Art                                                                                                                                                                                               | Anzahl       | Klein-Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Glitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br><table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Klein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | Art | Anzahl | Klein-Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Glitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Anzahl                                                                                                                                                                                            | Klein-Tausch | Tausch       |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Glitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Anzahl                                                                                                                                                                                            | Klein-Tausch | Tausch       |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Glitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                   |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>27</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature<br>Bestätigung des Führers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du conducteur/Date/Signature |              |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |        |              |        |              |  |  |  |                    |  |  |  |                 |  |  |  |

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la colonne type de cargo: Numéro d'urgence, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Informations des cases 1 et 2 voir demande spéciale dans ADR, chapitre 6.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005523 vom 03.06.2019



19-005523

Ludwigsburg, 03.06.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b><br><b>74632 Neuenstein</b>                                                                                 |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                              |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 06.06.2019</b>             |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Neuenstein</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 03.06.2019</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1 7090348</b><br><b>2 190306</b>                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>11 COLLI</b><br><b>1 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
| <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>Werkzeug</b>                                                                                                               |                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>1.391</b><br><b>292</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>15 Umfang cbm</b>                                                          |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>12,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>1.683,00</b>                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                      |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                           |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>D-74632 Neuenstein</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                     |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                               |

**RECEIVED**  
 Reception des marchandises le

 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
**MAGNA PT S.p.A.**

1-70026 MODUGNO

06 GIU 2019

 "Ricevuta e verificata la quantità e qualità"  
 verified quantity and quality